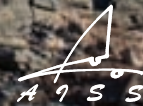


المتحف المفتوح بأسوان
ASWAN OPEN AIR MUSEUM



Editing: May Selim
Photography: Bassam Al-Zoghby
Design: Mai Abdel Qader

GUIDE TO THE WORKS OF THE AISS

1

Manuel Torres
Spain
2005



2

Essam Darwish
Egypt
2008



3

Tsai Wen Ching
Taiwan
2008



4

Antonis Myrodias
Greece
2008



5

Catherine Leva
France
1998



6

Girolamo Ciulla
Italy
1996



7

Francois Weill
France
2013



8

Fritz Baack
Germany
2009



9

Vahan Vahak
LeonTalbian
Egypt
1999



10

Kamanda Ntumba
Congo
1999



11

Viviane El-Batanoni
Egypt
2013



12

Patrice Belin
France
2013



13

Sherif Abdel Badie
Egypt
2013



14

Hany Faisal
Egypt
2013



15

Haruko Yamashita
Japan
2013



16

Rath Geber Attila
Hungry
2013



17

Gerardo Arribas
Perez- Diaz
Spain
2004



18

Essam Darwish
Egypt
1999



19

Francois Weill
France
2013



20

Ayla Turan Tan
Turkey
2008



21

Francois Weill
France
2011



22

Guo Demao
China
1999



23

Mohamed Sabry
Egypt
2013



24

Amina Atef
Egypt
2013



25

Islam Ibada
Egypt
2013



26

Kamal El-Fiki
Egypt
2012



27

Essam Darwish
Egypt
1998



28

Walid Fathi
Egypt
2010



29

Nagui Farid
Egypt
2005



30

Mohamed Radwan
Egypt
2006



31

Mohamed Radwan
Egypt
2002



32

Mohamed Radwan
Egypt
2007



33

Haruko Yamahita
Japan
2008



34

Mohamed Naguib
Egypt
2011



35

Samya
Abdel- Monsef
Egypt
2011



36

Hany Faisal
Egypt
2007



37

Viviane
El-Batanoni
Egypt
2008



38

Mohamed
Abdallah
Egypt
2011



39

Yoshin Ogata
Japan
2010



40

Oswald Stimm
Austria
2001



41

Francois Weill
France
1997



42

Hideko Migata
Japan
1998



43

Kim Seung Hwan
South Korea
1997



44

Balbir Singh Katt
India
1999



45

Joseph Pilhofer
Austria
2001



46

Robert Pierrstiger
France
1997



47

Darell Petit
Canada
2003



48

Alvaro Botez
Romania
1996



49

Ahmed Askalani
Egypt
2004



50

Sissel Bernestein
Norway
2001



51

Shaaban Abbass
Egypt
2004



52

Knut Hunke
Germany
1996



53

Mahmoud
El-Doueihi
Egypt
2007



54

Pierre Petit Jean
France
1996



55

Khaled Farhan
Bahrain
2003



56

Jo Kley
Germany
2000



57

Eidth Kappeler
Romania
2002



58

Roland Anderson
Suede
1997



59

Patrick Hongger
Switzerland
1997



60

Hesham Nawar
Egypt
2000



61

Pierre Etienne Genier
Switzerland
2000



62

Manuel Torres
Spain
2002



63

Kamal El-Fiki
Egypt
2014



64

Salah Hamad
Egypt
1996



65

Freya Loron
Germany
1996



66

Youssef Bassbousse
Lebanon
1996



67

Janine Kortz
Waintrop
Germany
2003



68

Gaspard Delachaux
Switzerland
2001



69

Jean Paul Philippe
France
1996



70

Said Badr
Egypt
1997



71

Ihab el-Labban
Egypt
2004



72

Oscar
Commendador
Cuba
2012



73

Zhao Li
China
2010



74

Jon Barlow Hudson
USA
2002



75

Daniel Couvreur
Canada
1997



76

Goron Cpajak
Yugoslavia
1996



77

Johnny Madye
England
1996



78

Patrice Belin
France
1998



79 Said Badr
Egypt
2007



80 Takashi Kondo
Japan
2007



81 Beata Czapska
Poland
2006



82 Sissel Bernestein
Norway
2005



83 Georges Dan
Estrate
Romania
2002



84 Jesse Salisbury
USA
2008



85 Ali Noury
Iraq
2008



86 Shams El-Karanfiy
Egypt
2007



87 Ahmed Karaaly
Egypt
2002



88 Vladan Martinovic
Serbia
2007



89 Elmi Dutra
Brazil
2006



90 Mazen Ismail
Egypt
2002



91 Khaled Zaki
Egypt
1996



92 Essam Darwish
Egypt
2005



93 Martin Petz Topaz
Germany
2008



94 Sarkis Tossonian
Egypt
2007



95

Fritz Baack
Germany
2007



103

Haruko Yamashita
Japan
2002



96

Thomas Kadziola
Denmark
1997



104

Viviane
El-Batanoni
Egypt
2002



97

Georges Bahgouri
Egypt
2008



105

Alfonso Vivern
Argentina
2002



98

Mohamed Abdallah
Egypt
2012



106

Hazem
El-Mestekawi
Egypt
2001



99

Hany Faisal
Egypt
2009



107

Hassan Kamel
Egypt
2001



100

Vivane El-Batanoni
Egypt
2005



108

Mohamed Ziada
Egypt
2012



101

Fred Perrin
Austria
1996



109

Valentina
Dusavitskaya
Russia
2011



102

Armen Agop
Egypt
2000



110

Genti Tavanxhiu
Albania
2011



111

Maria Claudia Farina
Italy
2007



119

Haruko Yamashita
Japan
2001



112

Hassan Kamel
Egypt
2005



120

Mazen Ismail
Egypt
2003



113

Sherif Abdel-Badie
Egypt
2005



121

Miguel Sanchez
Germany
2001



114

Erica Van Seeters
Holland
2004



122

Ojars Feldbergs
Latvia
2011



115

Carlos Dorrien
Argentina
2004



123

Miguel Isla
Spain
2012



116

Ian Newberry
Suede
2004



124

Hassan Kamel
Egypt
2009



117

Sherif Abdel-Badie
Egypt
2000



125

Beata Rostas
Hungary
2010



118

Hany Faisal
Egypt
2003



126

Ulrich Johannes Mueller
Germany
2009



127

Hany El-Sayed
Egypt
2011



135

Ahmed
Abdel-Fattah
Egypt
2010



128

Mohamed
Abbass
Egypt
2011



136

Hartvig Rainer
Mulleitner
Austria
1997



129

Ton Kalle
Holland
1998



137

Ahmed Karaaly
Egypt
2008



130

Kamen Tanev
Bulgaria
2012



138

Hwang Seung-wo
South Korea
2009



131

Radoslav Sultov
Bulgaria
2014



139

Nando Alvarez
Spain
2012



132

Ahmed Moussa
Egypt
2014



140

Pauls Jaunzems
Latvia
2011



133

Shawki Shoukini
Lebanon
1997



141

Rath Geber Attila
Hungary
2006



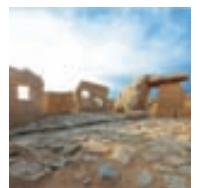
134

Nathan Doss
Egypt
2004



142

Emad Fikry
Egypt
2009



143

Amany Kamel
Egypt
2009



151

Leonardo Rachita
Romania
2005



144

Ton Kalle/Chris
Peterson
Holland
2014



152

Akram
El-Magdoub
Egypt
2012



145

Patrice Belin
France
2002



153

Patrice Belin
France
2004



146

Ton Kalle
Holland
2005



154

Francois Weill
France
2006



147

Rath Geber Attila
Hungry
2009



155

Akram El-Magdoub
Egypt
2008



148

Akram
El-Magdoub
Egypt
2009



156

Akram
El-Magdoub
Egypt
2010



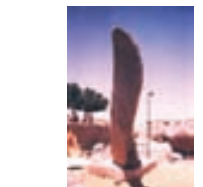
149

Adam Henein
Egypt
2013



157

Jesus Bautista
Moroles
USA
1999



150

Akram
El-Magdoub
Egypt
2007



158

Hassan Kamel
Egypt
2000



159

Hesham
Abdel-Moeti
Egypt
2006



167

Adam Henein
Egypt
2009



160

Nicolae Fleissig
France
2011



168

Maxim Dumitras
Romania
2011



161

Sarkis Tossonian
Egypt
2006



169

Hamdi Atteya
Egypt
2011



162

Marcel Petit
France
1999



170

Samuel
Guimaraes
Brazil
2008



163

Youkichi Inove
Japan
1998



171

Gilles Perez
France
2000



164

Ahmed Magdy
Egypt
2013



172

Sabry Nashed
Egypt
2005



165

Mohamed Sabry
Egypt
2014



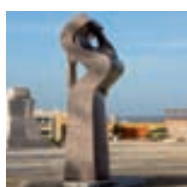
173

Ahmed Karaaly
Egypt
2005



166

Fabrizio Dieci
Italy
2014



174

Maged Mekhail
Egypt
2006



175

Mohamed Omar
Tousson
Egypt
2006



183

Eman Barakat
Egypt
2014



176

Maher El-Baroudi
Syria
2006



184

Mariam Forham
Egypt
2012



177

Dumitru Serban
Romania
2000



178

Adam Henein
Egypt
2015



179

Armen Agop
Egypt
1998



180

Mohamed Radwan
Egypt
1998



181

Alaa Yehia
Egypt
2014



182

Reem Osama
Egypt
2014





Georges Dan Estrate
Romania 2002

Hideko Migata
Japan 1998

Kim Seung Hwan
South Korea, 1997



Emad Fikry
Egypt, 2009



Oswald Stimm
Austria, 2001



Hany Faisal
Egypt, 2009



Balbir Singh Katt
India , 1999

Vivane El-Batanoni
Egypt, 2005



Nagui Farid
Egypt, 2005



Robert Pierrstiger
France, 1997



Georges Dan Estrate
Romania, 2002





Thomas Kadziola
Denmark, 1997



Essam Darwish
Egypt, 2005



Knut Hunke
Germany, 1996



Darell Petit
Canada, 2003



Gaspard Delachaux
Switzerland, 2001



Francois Weill
France, 1997



Armen Agop
Egypt, 2000



Sissel Bernestein
Norway, 2001



Akram El-Magdoub
Egypt, 2008



Rath Geber Attila
Hungry, 2013



Patrice Belin
France, 2002



Shaaban Abbass
Egypt, 2004



The genuine heritage of any nation is the dream it owns and its ability to imagine, and the more we make use of this heritage, the more it is enriched. Today, the world needs this kind of fruitful human encounters that reveal the real essence of man away from pretension and showy struggles. Aswan International Sculpture Symposium (AISS) is a rare example of the common dream where a number of countries are participating to create a new world pulsing with life and righteousness.

Adam Henein

إن الرصيد الحقيقي لأي أمة هو ما تيسر لها من حلم، ومن قدرة على الخيال.. وكلما أمعنا في استخدام هذا الرصيد ازداد ثراء. إن العالم اليوم يحتاج إلى هذا النوع من اللقاءات الإنسانية المثمرة، والتي تكشف عن جوهر الإنسان الحقيقي بعيداً عن الزيف والصراعات الاستعراضية المحبطة، وسيمبوزيوم أسوان الدولي صورة نادرة للحلم الجماعي الذي تشارك فيه دول متعددة لخلق عالم جديد ينبض بالخير والحياة.

آدم حنين

